


## Veranstaltungen / Events

Januar 2018 / January 2018

Datum / Date	Anlass / Event	Zeit / Time	Ort / Place
06.01.2018	Langlaufrennen für Jedermann im Stechelberg <i>Cross – country ski race for everyone in Stechelberg</i>	17.00 5 pm	Start Rütli
12. – 14.01.2018	 Ski World Cup Lauberhornrennen <i>Int. Lauberhorn Ski World Cup Race</i>	Ganzer Tag <i>Whole day</i>	Wengen
17. – 20.01.2018	 Infernorennen (Skirennen) <i>Int. Inferno Ski- Race</i>	Ganzer Tag <i>Whole day</i>	Mürren
28.01.2018	Grand Prix Migros, grösstes Skirennen für Jugendliche (Anmeldung erforderlich)  <i>Grand Prix Migros, biggest ski race for young people (registration to be request)</i>	Ganzer Tag <i>Whole Day</i>	Männlichen

## Wochenprogramm / Weekly programme

Datum / Date	Anlass / Event	Zeit / Time	Ort / Place
Mittwoch <i>Wednesday</i>	Geführte Rodel Tour in der Nacht von Winteregg nach Lauterbrunnen Anmeldung bei Lauterbrunnen Tourismus bis Mittwoch 16.00 Uhr (Nur bei guten Schneeverhältnissen)  <i>Guided sled tour at night from Winteregg to Lauterbrunnen Booking at the Tourist Information until 4pm on Wednesday (only in good snow conditions)</i>	19.00 – 22.00  CHF 25.00 / pro Person	Treffpunkt / <i>Meeting point</i> Imboden Bike Shop
Freitag <i>Friday</i>	Klöppeln ist im Lauterbrunnental eine alte Tradition. Gehen Sie vorbei oder besuchen Sie den Schnupperkurs (Anmeldung im Tourismusbüro CHF 35.00)  <i>The Lace making is an old tradition in the Valley of Lauterbrunnen- Watch the lace makers at work or on request visit the taster course and the ladies teach you the old tradition. (Booking at the Tourist Office CHF 35.00)</i>	13.30 – 16.30  1.30-4.30 pm	Altes Schulhaus  <i>Old Schoolhouse</i>
Täglich <i>Daily</i>	Schlitteln Sulwald / Isenfluh (Nur bei guten Schneeverhältnissen)  <i>Tobogganing Sulwald / Isenfluh (only in good snow conditions)</i>	Fahrplan  09.00 - 12.15 13.00 - 18.15	Isenfluh - Sulwald
Täglich <i>Daily</i>	Langlaufloipe (Nur bei guten Schneeverhältnissen) Mit der Gästekarte (Lauterbrunnen/Stechelberg/Mürren und Gimmelwald) kostenlos  <i>Cross-country skiing (only in good snow conditions) With the Guest Card (Lauterbrunnen/Stechelberg, Mürren and Gimmelwald) free of charge)</i>		Lauterbrunnen – Stechelberg  Start Sportanlage Eyelti <i>Start Sport center Eyelti</i>

Gottesdienste in der Kirche Lauterbrunnen <i>Services in Lauterbrunnen Church</i>		
14.01.2018	17.00 h	Taizé-Feier
21.01.2018	10.00 h	Gottesdienst / Protestant Service
28.01.2018	10.00 h	Gottesdienst / Protestant Service
Die Heiligen Messen finden in den Kirchen von Wengen und Mürren statt. <i>The holy Masses takes place at the churches of Wengen and Mürren.</i>		